

P - III (1+1+1) H / 18 (N)

2018

**ARABIC (Honours)**

**Paper Code : V-A**

**[New Syllabus]**

Full Marks : 20

Time : Thirty Minutes

**Important Instructions for OMR Sheet**

1. Write / Fill your correct Subject Name, Subject Code & Paper Code in the space provided on the top of the OMR sheet (Subject Codes are given on the back of the OMR sheet & Paper Code in the Question Paper.)
2. Write / Fill your Name, Roll number, Registration number, Regn. Session, Exam Date and Exam Session in the space provided on the OMR Sheet.
3. Each item has four alternative responses marked (A), (B), (C) and (D). You have to darken the circle as indicated below on the correct response against each item.
4. Your responses to the items are to be indicated in the OMR Sheet given inside the Paper Booklet only. If you mark at any place other than in the circle in the OMR Sheet, it will not be evaluated.
5. If you write your Phone-Number in the OMR Sheet or use abusive language or employ any other unfair means, you will render yourself liable to disqualification.
6. You have to return the OMR Sheet to the invigilators at the end of the examination compulsorily and must not carry it with you outside the Examination Hall.
7. Use only Blue/Black Ball point pen. Use of any mobile phone, calculator or log table etc. in examination hall, is prohibited.

**OMR Sheet-এর জন্য জরুরী নির্দেশাবলী**

- ১। OMR Sheet এর নির্দেশিত স্থানে সঠিক Subject Name, Subject Code এবং Paper Code লিখতে/পূরণ করতে হবে। OMR Sheet এর পিছনের পাতায় Subject Code তালি দেওয়া আছে এবং Paper Code টি প্রথমে উল্লেখ আছে।
- ২। OMR Sheet এর নির্দেশিত স্থানে Name, Roll number, Registration number, Regn. Session, Exam date এবং Exam Session লিখতে/পূরণ করতে হবে।
- ৩। প্রতিটি প্রশ্নে চারটি করে সম্ভাব্য উত্তর, যথাক্রমে (A), (B), (C) এবং (D) করে দেওয়া আছে। পরীক্ষার্থীকে সঠিক উত্তরের গোল চারটি নীল/কালো কলিতে পূরণ করতে হবে।
- ৪। সঠিক উত্তর কেবলমাত্র উত্তর পত্র অর্থাৎ OMR Sheet-এর নির্দিষ্ট স্থানে গোল ঘর পূরণ করেই দিতে হবে। অন্য কোনো উপায়ে দেওয়া উত্তরের মূল্যায়ন হবে না।
- ৫। পরীক্ষার্থীর ফোন নাম্বর OMR Sheet এর কোনো অংশে লেখা যাবে না। কোনোরূপ অশাল্লিখত শব্দ লেখা বা সুনীতির আশ্রয় নিলে পরীক্ষার্থী নিজেই তার জন্য দায়ী থাকবে।
- ৬। পরীক্ষা শেষে উত্তর পত্র (OMR Sheet) সামগ্রিক তত্ত্বাবধায়কের নিকট জমা দিয়ে পরীক্ষা কেন্দ্রের বাইরে বেগোতে হবে এবং কোনোভাবেই পরীক্ষা কেন্দ্রের বাইরে OMR Sheet টি আনা যাবে না।
- ৭। শুধুমাত্র নীল/কালো বল পয়েন্ট কলম ব্যবহার করতে হবে। পরীক্ষাকক্ষে মোবাইল ফোন, ক্যালকুলেটর অথবা লগ-টেবিল ইত্যাদি ব্যবহার নিষিদ্ধ।

Answer *all* the questions in OMR sheet.

Choose the correct answer.

Each question carries 2 marks.

1. ما هو الذي يَتَغَيَّرُ آخِرُهُ بِتَغْيِيرِ الْقَوَائِلِ .

- (A) المبتنى
- (B) المعرب
- (C) الممنوع من الصرف
- (D) ليس أى أحد

2. ما الذي لا يقبل الكسرة والتنوين

- (A) الممنوع من الصرف
- (B) المنصرف
- (C) الحال
- (D) التمييز

3. جمع مثنوي الجموع غَيْرُ مَنْصُوبٍ يُؤَجَدُ فِيهِ

- (A) سَبَبٌ (يقوم مقام السببين)
- (B) سَبَبَانِ
- (C) ثلاثة أسهاب
- (D) أربعة أسهاب

4. التمييز يَكُونُ

- (A) مرفوعاً
- (B) مجروراً
- (C) منصوباً
- (D) ليس أى أحد

5. ما الذُّنُوبُ صِبُّ الْفِعْلِ الْمَضَارِعِ

- (A) جوازم الفعل المضارع
- (B) نواصب الفعل المضارع
- (C) حروف الشرط
- (D) ليس أى أحد

6. كلمة يَقُومُ

- (A) معتل
- (B) مهوود
- (C) مضاعف
- (D) ليس أى أحد

7. ما الذي يُرْفَعُ بِالْوَاوِ وَيُنْصَبُ بِالْأَلِفِ وَيُجْرُ بِالنِّبَاءِ

- (A) الأسماء الخمسة
- (B) المفاعيل الخمسة
- (C) جوازم الفعل المضارع
- (D) ليس أى أحد

Turn Over

2018

ARABIC (Honours)

Paper Code : V-B

[New Syllabus]

Full Marks : 80

Time : Three Hours Thirty Minutes

*The figures in the margin indicate full marks.*

1. Answer *any four* of the following :

4×5=20

أجب عن أى أربع من الأسئلة الآتية.

(a) What do you know about المعرب والمبنى ? Write them with examples.

ماذا تعرف عن المعرب والمبنى ؟ اكتب بالأمثلة

(b) What do you understand by المنوع من الصرف ? Write with examples.

ما ذا تفهم عن المنوع من الصرف ؟ اكتب بالأمثلة.

(c) What do you know about نواصب الفعل المضارع ? Write them with examples.

ماذا تعرف عن نواصب الفعل المضارع ؟ اكتب بالأمثلة.

(d) What do you know about جوازم الفعل المضارع ? Write them with examples.

ماذا تعرف عن جوازم الفعل المضارع ؟ اكتب بالأمثلة

8. يُرْتَلُّ الشَّكُّ مِنَ اللَّفْظِ قَبْلَهُ

(A) حروف الشرح

(B) الحال

(C) التمييز

(D) الأسماء الخمسة

9. يُمَيِّنُ حَالَةَ الْفَاعِلِ أَوْ الْمَفْعُولِ أَوْ كِلَيْهِمَا

(A) الحال

(B) حروف الشرح

(C) التمييز

(D) الأسماء الخمسة

10. كلمة "أَنْ" مِنْ

(A) نواصب الفعل المضارع

(B) الأسماء الخمسة

(C) جوازم الفعل المضارع

(D) حروف الشرح

Turn Over

S/137-975

( 6 )

(e) What is **الفعل المضارع**? Write the conjugation of **ماضى معروف** and **ما هو المضارع معروف** from **قَرَأَ يَقْرَأُ**.

ما هو الفعل المضارع؟ اكتب تصاريف الماضي المعروف والمضارع المعروف **قَرَأَ يَقْرَأُ**.

(f) What is **الفعل المتعلل**? Write the conjugation of **ماضى معروف** and **مضارع معروف** from **وَعَدَ يَعِدُ**.

ما هو الفعل المتعلل؟ اكتب تصاريف الماضي المعروف والمضارع المعروف **وَعَدَ يَعِدُ**.

2. Answer any *four* of the following. 4×5=20

أجب عن أى أربع من الأسئلة الآتية .

(a) What do you know about **الأسماء الخمسة**? Write them and their **إعراب** with example.

ماذا تعرف عن الأسماء الخمسة؟ اكتبها وإعرابها بالأمثلة.

(b) What is the meaning of **الععدد** and **المعدود**? Write the rules related to three to ten with examples.

ما معنى العدد و المعدود؟ اكتب القوانين التى تتعلق من ثلاث إلى عشر بالأمثلة.

(c) What do you understand by **الجملة الشرطية**? Write five sentences from it.

ماذا تفهم عن الجملة الشرطية؟ اكتب خمس جمل منها.

(d) What do you know about **الحال**? Write with examples.

ماذا تعرف عن الحال؟ اكتب بالأمثلة.

Turn Over

(e) Correct any *five* of the following : **أصلح أى خمس من الآتية** :

(الف) **قَدِمْتُ حَمْسًا وَأَسْرًا**. (ب) **ذَهَبَ إِخْدَى وَ عِشْرِينَ رَجُلًا**. (ج) **جَاءَ زَيْدٌ وَأَكْبَرُ**. (د) **عِشْرِينَ رَجُلًا عَمَانٌ أَثْوَابًا**. (و) **لَمْ يَشْرَبُوا زَيْدًا النَّهْلَ**. (س) **يَا زَيْدُ الْإِهْبِي** إلى **الْكَلْبِيَّةِ**. (ص) **شَرِبَ خَالِدٌ قَائِمَةً**.

(f) What do you know about **لا لنعى الجنس**? Write with examples.

ماذا تعرف عن لا لنعى الجنس؟ اكتب بالأمثلة.

3. Translate any *five* sentences into Bengali/English. 5×2=10

ترجم أى خمس جمل بالبنغالية أو الإنجليزية.

(الف) **قَدِمَ ثَمَانِيَةً أَوْلَادًا مِنَ الْكَلْبِيَّةِ**.

(ب) **إِنْ تَكُنْ فِي الْقِرَاءَةِ وَ تَنْقُمْ**.

(ج) **بَعَثَ بِرَأْسِ ثَوْبًا مِنْ مَالِدَةَ**.

(د) **لَا يَلْمِيزُ خَاضِرٌ فِي الْخَاطِئَةِ**.

(و) **لَمْ يَشْرَبْ زَيْدٌ النَّهْلَ النَّارِدَةَ**.

(س) **ذَهَبَ بَكْرٌ إِلَى الْعَدْرَسَةِ وَ لَمَّا يَرْجِعُ**.

(ص) **صَرَبْتُ زَيْدًا مُشْفُودًا**.

(ط) **إِذْ هَبَّ سَرِيحًا كَلَى تَرَكَّبَ الْفَهْلَانُ**.

4. Translate any *one* of the following into Arabic .

1×10=10

(a) Ahmad was a poor boy in the school.

He always used to go to the school on foot.

He passed the examination with 1st position.

One day he died falling from the roof.

His old father also died after five days in a hospital.

(b) Ibrahim saw five new pens in a shop.

He wanted to take them for his sister.

But his poor father did not give him money.

So he ran away from the house with anger.

His old mother went to the shop on foot and did not get her son.

5. Answer any *one* of the following in Arabic .

1×10=10

أجب عن أي واحد من الآتية بالعربية فقط.

(الف) اكتب رسالة إلى والدك تُخبره عن أحوالك وأحوال الكلية.

(ب) اكتب رسالة إلى مديرة المكتبة تطلب منه الكتب الضرورية.

Turn Over

6. Read the passage and answer the questions written under the passage. 2×5=10

اقرأ العبارة و أجب الأسئلة المكتوبة تحتها بالعربية .

وُلِدَ محمد بن عبد الله صلى الله عليه وسلم بمكة بعد عام الفيل سنة ٥٧٠ من الميلاد كان صالحاً وصادقاً منذ طفولته. مات أبوه وهو في بطن أمه. وماتت أمه وهو في السادس من عمره. تزوج خديجة بنت خويلد وقد بلغ من عمره خمس و عشرين سنة. وتوفي الله للنسوة وقد بلغ من عمره أربعين سنة. فدعا الناس إلى عبادة الله ونهاهم عن عبادة الأصنام. فغضب الكفار و أرادوا قتله. فهاجر إلى المدينة مع أبي بكر. فخلال عدة سنوات آمن كثير من الناس وصار الإسلام قوة عظيمة في الدنيا.

الأسئلة

(الف) أين ومتى وُلِدَ محمد بن عبد الله ؟

(ب) كيف كان محمد منذ طفولته ؟

(ج) متى مات أبو محمد و أمه ؟

(د) متى تزوج محمد صلعم ومن هي زوجته ؟

(هـ) متى بعث الله محمداً للنسوة.

P - III (1+1+1) H / 18 (N)

2018

**ARABIC (Honours)**

**Paper Code : VI-A**

**[New Syllabus]**

Full Marks : 20

Time : Thirty Minutes

**Important Instructions for OMR Sheet**

1. Write / Fill your correct Subject Name, Subject Code & Paper Code in the space provided on the top of the OMR sheet (Subject Codes are given on the back of the OMR sheet & Paper Code in the Question Paper.)
2. Write / Fill your Name, Roll number, Registration number, Regn. Session, Exam Date and Exam Session in the space provided on the OMR Sheet.
3. Each item has four alternative responses marked (A), (B), (C) and (D). You have to darken the circle as indicated below on the correct response against each item.
4. Your responses to the items are to be indicated in the OMR Sheet given inside the Paper Booklet only. If you mark at any place other than in the circle in the OMR Sheet, it will not be evaluated.
5. If you write your Phone Number in the OMR Sheet or use abusive language or employ any other unfair means, you will render yourself liable to disqualification.
6. You have to return the OMR Sheet to the invigilators at the end of the examination compulsorily and must not carry it with you outside the Examination Hall.
7. Use only Blue/Black Ball point pen. Use of any mobile phone, calculator or log table etc. in examination hall, is prohibited.

**OMR Sheet-এর জন্য জরুরী নির্দেশাবলী**

- ১। OMR Sheet এর নির্দেশিত স্থানে সঠিক Subject Name, Subject Code এবং Paper Code লিখতে/পূরণ করতে হবে। OMR Sheet এর পিছনের পাতায় Subject Code গুলি দেওয়া আছে এবং Paper Code টি প্রথমে উল্লেখ আছে।
- ২। OMR Sheet এর নির্দেশিত স্থানে Name, Roll number, Registration number, Regn. Session, Exam date এবং Exam Session লিখতে/পূরণ করতে হবে।
- ৩। প্রতিটি প্রশ্নে চারটি করে সম্ভাব্য উত্তর, যথাক্রমে (A), (B), (C) এবং (D) করে দেওয়া আছে। পরীক্ষার্থীকে সঠিক উত্তরের গোল ঘরটি নীল/কালো কালিতে পূরণ করতে হবে।
- ৪। সঠিক উত্তর কেবলমাত্র উপর পত্র অর্থাৎ OMR Sheet-এর নির্দিষ্ট স্থানে গোল ঘর পূরণ করেই দিতে হবে। অন্য কোনো উপায়ে দেওয়া উত্তরের মূল্যায়ন হবে না।
- ৫। পরীক্ষার্থীর কোন নম্বর OMR Sheet এর কোনো অংশে লেখা যাবে না। কোনোরূপ অবাঞ্ছিত শব্দ লেখা বা দুর্নীতির আশ্রয় নিলে পরীক্ষার্থী নিজেই তার জন্ম দায়ী থাকবে।
- ৬। পরীক্ষা শেষে উপর পত্র (OMR Sheet) সংশ্লিষ্ট তত্ত্বাবধায়কের নিকট জমা দিয়ে পরীক্ষা কেন্দ্রের বাইরে বেরোতে হবে এবং কোনোভাবেই পরীক্ষা কেন্দ্রের বাইরে OMR Sheet টি আনা যাবে না।
- ৭। শুধুমাত্র নীল/কালো বল পয়েন্ট কলাম ব্যবহার করতে হবে। পরীক্ষাকক্ষে মোবাইল ফোন, ক্যালকুলেটর অথবা লগ-টেবিল ইত্যাদি ব্যবহার নিষিদ্ধ।

Answer *all* the questions in OMR sheet.

Choose the correct answer.

Each question carries 2 marks.

1. كتب دعا الكروان

- (A) مصطفى لطفى المنفلوطى
- (B) طه حسين
- (C) احمد امين
- (D) توفيق الحكيم

2. ولد امير صديق حسن خان فى

- (A) لورنگ آباد
- (B) بڊايون
- (C) بربلى
- (D) فيض آباد

3. ولد احمد امين فى سنة

- (A) 1888
- (B) 1887
- (C) 1889
- (D) 1886

4. كان محمد عبده

- (A) من العصر العباسى
- (B) من العصر الامخاطاط
- (C) من العصر الحديث
- (D) شاعر من الاندلس

5. كتب حجة الله البالغة

- (A) شاه ولي الله الدهلوى
- (B) ابو محفوظ الكريم المعصومى
- (C) غلام آزاد بلگرامى
- (D) امير صديق حسن خان

6. كتب العبرات و النظرات

- (A) احمد امين
- (B) طه حسين
- (C) مصطفى صادق الرافعى
- (D) مصطفى لطفى المنفلوطى

7. ولد شاه ولي الله سنة

- (A) 1703
- (B) 1803
- (C) 1804
- (D) 1805

Turn Over

S/138-975

( 4 )

8. من هو رائد الشعر الحر.

- (A) نازك الملائكة
- (B) نجيب محفوظ
- (C) شوقي بك
- (D) البارودي

9. الأجاز

- (A) تادية المعنى بالمساواة
- (B) تادية المعنى بعبارة موجزة
- (C) تادية المعنى بعبارة زائده
- (D) تادية العين

10. كتب في الإسلام.

- (A) أحمد أمين
- (B) طه حسين
- (C) المنفلوطي
- (D) الراجزي

Turn Over

( 5 )

2018

## ARABIC (Honours)

Paper Code : VI-B

[New Syllabus]

Full Marks : 80

Time : Three Hours Thirty Minutes

*The figures in the margin indicate full marks.*

1. Answer any two of the following :

10×2=20

أجب عن أي اثنين مما يأتي.

(a) Write a note on مصطفى لطفى المنفلوطى and mention his contribution to Arabic literature.

اكتب ملاحظة عن حياة مصطفى لطفى المنفلوطى واذكر مساهمته في الأدب العربي.

(b) Write a note on the life of Taha Hussain and comment upon his writings.

اكتب ملاحظة عن حياة تكتور طه حسين وعلق عن كتابته.

(c) Write a note on the development of short stories in modern Arabic literature.

اكتب ملاحظة عن تطور القصة القصيرة في الأدب العربي الحديث.

( 6 )



- (d) Give an account of Taufique al-Hakim and mention his contribution to the Arabic literature.

اكتب عن حياة توفيق الحكيم و مساهمته في الادب العربي

2. Write short notes in Arabic on any two of the following : 5×2=10

اكتب ملاحظة قصيدة عن اى اثنين مماياتى .

- (i) نازك الملائكة (iv) مدرسة الديوان (iii) رفاعة الطهطاوى (ii) الشوقى بك

3. Answer any two of the following : 5×2=10

اجب عن اى اثنين مماياتى.

- (a) Write on the life of غلام آزاد بلغرامى and mention his contribution.  
اكتب عن حياة غلام آزاد بلغرامى و مساهمته.
- (b) Write a note on the development of Arabic literature in India.  
اكتب ملاحظة عن تطور الادب العربي في الهند.
- (c) Who was Waliullah al-Dahslavi ? Mention him as a great author.  
من كان ولى الله ؟ اذكره بحيث الكاتب الكبير.
- (d) Write a note of Abu Mahfuz al-Kurim al-Masumi.  
اكتب ملاحظة عن ابي محفوظ الكريم المعصومى.

Turn Over

( 7 )

4. Answer any two of the following :

5×2=10

اجب عن اى اثنين مماياتى .

- (a) Write a note on the characteristics of Semitic languages.  
اكتب ملاحظة عن ميزات اللغات السامية .
- (b) Write a short note on Assyrian language.  
اكتب ملاحظة قصيدة عن اللغة الآسورية
- (c) Write a note on Aramiac language.  
اكتب عن اللغة الآرامية
- (d) Write a note of on Hebrew language.  
اكتب ملاحظة عن اللغة العبرانية

5. Answer any two of the following :

5×2=10

اجب عن اى اثنين مماياتى.

- (a) Define Al-Tashbih. Mention its components with examples.  
عرف التشبية و اذكر اركانها مع الامثلة .
- (b) Define المجاز المرسل and المجاز المطلق with examples.  
عرف المجاز والمرسل مع الامثلة .
- (c) Define الاستعارة and الكناية with example .  
عرف الاستعارة و الكناية مع الامثلة .
- (d) Define الاجاز و الجناس with examples .  
عرف الجناس و الاجاز مع الامثلة .

6. Scan any *one* of the following :

10×1=10

عين بحر اي واحد مملياتي .

- (a) لقا نيك من ذكرى حبيب و منزل  
بسقط اللوى بين الدخول فحول
- (b) امن ام اوفى دعة لم تكلم  
بحر مائة الدراج فالتسلم

7. Write an essay on any *one* of the following :

10×1=10

اكتب مقالا عن اي واحد مما ياتي .

- (a) ميزات الشعر الجاهلي
- (b) خالد بن وليد
- (c) حقوق النساء في الاسلام
- (d) الحياة النبوية قبل الهجرة

P - III (1+1+1) H / 18 (N)

2018

**ARABIC (Honours)**

**Paper Code : VII-A**

**[New Syllabus]**

Full Marks : 20

Time : Thirty Minutes

**Important Instructions for OMR Sheet**

1. Write / Fill your correct Subject Name, Subject Code & Paper Code in the space provided on the top of the OMR sheet (Subject Codes are given on the back of the OMR sheet & Paper Code in the Question Paper.)
2. Write / Fill your Name, Roll number, Registration number, Regn. Session, Exam Date and Exam Session in the space provided on the OMR Sheet.
3. Each item has four alternative responses marked (A), (B), (C) and (D). You have to darken the circle as indicated below on the correct response against each item.
4. Your responses to the items are to be indicated in the OMR Sheet given inside the Paper Booklet only. If you mark at any place other than in the circle in the OMR Sheet, it will not be evaluated.
5. If you write your Phone Number in the OMR Sheet or use abusive language or employ any other unfair means, you will render yourself liable to disqualification.
6. You have to return the OMR Sheet to the invigilators at the end of the examination compulsorily and must not carry it with you outside the Examination Hall.
7. Use only Blue/Black Ball point pen. Use of any mobile phone, calculator or log table etc. in examination hall, is prohibited.

**OMR Sheet-এর জন্য জরুরী নির্দেশাবলী**

- ১। OMR Sheet এর নির্দেশিত স্থানে সঠিক Subject Name, Subject Code এবং Paper Code লিখতে/পূরণ করতে হবে। OMR Sheet এর পিছনের পাঠ্য Subject Code ওপি দেওয়া আছে এবং Paper Code টি প্রশ্নপত্রে উল্লেখ আছে।
- ২। OMR Sheet এর নির্দেশিত স্থানে Name, Roll number, Registration number, Regn. Session, Exam date এবং Exam Session লিখতে/পূরণ করতে হবে।
- ৩। প্রতিটি প্রশ্নে চারটি করে সম্ভাব্য উত্তর, যথাক্রমে (A), (B), (C) এবং (D) করে দেওয়া আছে। পরীক্ষার্থীকে সঠিক উত্তরের গোল ঘরটি নীল/কালো কালিতে পূরণ করতে হবে।
- ৪। সঠিক উত্তর কেবলমাত্র উত্তর পত্র অর্থাৎ OMR Sheet-এর নির্দিষ্ট স্থানে গোল মর পূরণ করেই দিতে হবে। অন্য কোনো উপায়ে দেওয়া উত্তরের মূল্যায়ন হবে না।
- ৫। পরীক্ষার্থীর ফোন নম্বর OMR Sheet এর কোনো অংশে লেখা যাবে না। কোনোক্রমে অবস্থিত শব্দ লেখা বা দুর্নীতির আশঙ্কায় নিলে পরীক্ষার্থী নিজেই তার জন্য দায়ী থাকবে।
- ৬। পরীক্ষা শেষে উত্তর পত্র (OMR Sheet) সংশ্লিষ্ট তত্ত্বাবধায়কের নিকট জমা দিয়ে পরীক্ষা কেন্দ্রের বাইরে বেরোতে হবে এবং কোনোভাবেই পরীক্ষা কেন্দ্রের বাইরে OMR Sheet টি আনা যাবে না।
- ৭। শুধুমাত্র নীল/কালো বল পয়েন্ট কলম ব্যবহার করতে হবে। পরীক্ষাকক্ষে মোবাইল ফোন, ক্যালকুলেটর অথবা লগ-টেবিল ইত্যাদি ব্যবহার নিষিদ্ধ।

Answer all the questions in OMR sheet.

Choose the correct answer.

Each question carries 2 marks.

1. املئ المكان الخالي بافظ مناسب من التالي :  
ان عذابها كان \_\_\_\_\_

- (A) مستقراً
- (B) محرماً
- (C) قياماً
- (D) مقاماً

2. معني الكلمة الطيبة ؟

- (A) الشهادة
- (B) القديمة
- (C) الصدقة
- (D) العمدة

3. من اشهر على الانتصار في خلافة علي ؟

- (A) سفيان بن عوف الاسدي
- (B) سفيان بن عفان الاسدي
- (C) سفيان بن معاوية الاسدي
- (D) سفيان بن مقداد الاسدي

4. إلى اية مدينة نهب أربعة نفر في قصة " القضاء والقدر " ؟

- (A) مدينة منورة
- (B) مدينة مطان
- (C) مدينة شتان
- (D) مدينة مطون

5. ولد ابن هشام في مدينة

- (A) الكوفة
- (B) البصرة
- (C) بغداد
- (D) دمام

6. حكاية ابي العلاء المعري . كنيه

- (A) ابو العلاء المعري
- (B) ابن خلدون
- (C) ابن خلكان
- (D) ابو خلكان

7. من ابرز مصنفات الجاحظ

- (A) الأضداد والمحسن
- (B) البيان والتبيين
- (C) البيان والتبيين
- (D) بيان التبيين

Turn Over

S/139-975

( 4 )

2018

## ARABIC (Honours)

Paper Code : VII-B

[New Syllabus]

Full Marks : 80

Time : Three Hours Thirty Minutes

*The figures in the margin indicate full marks.*1. Translate any *one* of the following into English / Bengali : 1×10=10

ترجم قطعة واحدة باللغة الانكليزية او البنغالية.

(a) تبارك الذى جعل فى السماء يروجاً وجعل فيها سراجاً وقمرأ منيراً. وهو الذى جعل النيل والنهار خلفه لمن اراد ان يذكر او اراد شكوراً. وعباد الرحمن الذين يمشون على الارض هوناً واذا خاطبهم الجاهلون قالوا اسلاماً. والذين يبيتون لربهم سجداً وقياماً. والذين يقولون ربنا اصرف عنا عذاب جهنم ان عذابها كان غراماً. انها ساءت مستقراً ومقاماً. والدين اذا انفقوا لم يسرفوا ولم يقتروا وكان بين ذلك وقواً. والذين لا يدعون مع الله الهاً اخر ولا يقتلون النفس التى حرم الله لا بالحق ولا يزنون. ومن يفعل ذلك يلق اثمأ.

(b) فلما اصبحوا قالوا لابن الشريف : انطلق بجمالك . فلكتسب بعض ما يقوتنا. فانطلق وتفكر فى نفسه وقال : لست احسن من الاعمال شيئاً. واستحيى ان يرجع الى اصحابه بغير طعام وهم ان يقارنوا فاسند ظهره الى شجرة فى المدينة من الهم. فمرت عليه امرأة لبعض عظماء اهلها. فاعجبها جماله . فلرسلت اليه جاريتها ففتتها به . فامرت به فنظف ثم ظل معها يومه ذلك فى نعمة وكرامة. فلما كان عند المساء اجازته بخمس مائة دينار. فتوجه الى اصحابه وكتب على باب المدينة. جمال يوم واحد ثمنه خمس مائة دينار.

8. معنى المقدمة فى اللغة الانكليزية

- (A) Advanced  
(B) Preface  
(C) Fore face  
(D) Foremost

9. ماهو معنى "حملة العلم" ؟

- (A) الذين يحملون العلوم  
(B) الذين يحملون العلوم الدينية  
(C) الذين يحملون على العلماء  
(D) الذين يحملون العلوم الجديدة

10. كان اهل نجران يعبدون

- (A) الاصنام  
(B) الاشجار  
(C) النصرانية  
(D) الاحجاز

Turn Over

( 5 )

5/139-975

( 6 )

(c) فقال له الملك : وأبيك ياشق ان هذا الغائض موجه ، فمتى هو كائن ؟ أمي رماني ، ام بعده ؟ قال : لا ، بل بعده بزمان ، ثم يستنقذكم منهم عظيم دوشان ، ويذيقهم اشد الهوان ، قال : ومن هذا العظيم الشان ؟ قال : غلام ليس بدني ولا مدني ، يخرج عليهم من بيت ذي يزن ، فلا يترك احدا منهم باليمن : قال أفيدوم سلطانة ، ام ينقطع ؟ قال : بل ينقطع برسول مرسل يأتي بالحق والعدل ، بين أهل الدين والفصل ، يكون امك في قومه الى يوم الفصل . قال : وما يوم الفصل ؟ قال : يوم تجرى فيه الولاة ، ويدعى فيه من السماء بدعوات.

2. Translate any *one* of the following into English / Bengali : 1×10=10

ترجمه قطعه واحدة باللغة الانكليزية او البنغالية.

(a) كانت ولادته يوم الجمعة عند مغيب الشمس لثلاث بقين من شهر ربيع الأول سنة ثلاث وستين وثلاث مائة بالمعرة ، وعمى بالجدرى اول سنة سبع وستين ، غشى عينيهِ بياض وذهبت اليسرى جملة ، قال الحافظ السلفي : اخبرني ابو محمد عبد الله بن الوليد بن غريب الايبادي انه دخل مع عمه علي ابي العلاء يزوره ، فرأه قاعده على سجادة لبد وهو شيخ ، قال : فدع علي ومسح على رأسي وكفنت صبيا ، قال : وكأنني انظر اليه الساعة وإلى عينيهِ احداهما نادرة والأخرى عائرة جدا وهو مجسر الوجه ، نحيف الجسم .

(b) من الغريب الواقع ان حملة العلم في الملة الاسلامية اكثرهم العجم وليس في العرب حملة علم لافى العلوم الشرعية ولا في العلوم العقلية الا في القليل النادر . وان كان منهم العربي في نسبه فهو اعجمي في لغته و مرياه ومشيخته مع ان الملة عربية وصاحب شريعته عربي . والسبب في ذلك ان الملة في اولها لم يكن فيها علم ولا صناعة لمقتضى احوال السداجة والمداوية وانما احكام الشريعة التي هي اوامر الله ونواهيه . كان الرجال ينقلونها في صدورهم وقد عرفوا مأخذها من الكتب والسنة بما تلقوه من صاحب الشرع واصحابه .

Turn Over

(c) ولي المدينة رجل من ولد عامر بن لؤي ، وكان اتجل الناس وانكودهم و اغراء الله بس يطليبي في ليله ونهاره ، فان هربت منه هجم على منزلي بالشرط ، وان كنت في موضع بعث الي من أكون معه ار عنده ليظليتي منه : فيطاليني بان احذته واضكه ، ثم لا اسكت ولا أنام ، ولا يطعمني ولا يعطيني شيئا ، فلقيت منه جهدا عظيما وبلاء شديدا ، وحضر الحج ، فقال لي : يا اشعب ، كن معني فقلت : بأبي أنت وامى ، انا عليل وليست لي نية في الحج ، فقال : عليه وعليه وقال : ان الكعبة بيت النار ، لئن لم تخرج معي لا ود عنك الحيس حتى اقدم ، فخرجت معي مكرها .

3. Explain any *one* of the following : 1×10=10

اشرح واحداً من التالي شرحا وافيا .

(a) عن ابن عمر قال قال رسول الله صلعم ما زال جبرئيل يوصيني بالجار حتى ظننت انه سيؤرثه .

(b) فقام فيميون فتطهر وصلى ركعتين ثم دعا الله عليها ، فارسل الله عليها ريحا فحفتها من اصلها فالتفتها . فاتبعه عند ذلك اهل نجران على دينه ، فحملهم على الشريعة من دين عيسى عليه السلام ثم دخلت عليهم الاحداث

(c) اما بعد فان اجهاد باب من ابواب الجنة . فمن تركه اليسه الله ثوب النال واشمله البلاء . والزمه الصغار وسامه الخسف ومنعه النصف الاواني دعتمكم الى قتال هؤلاء القوم ليلا ونهارا سرا وعلانا .

4. Explain any *one* of the following : 1×10=10

اشرح قطعة شرحا وافيا .

(a) انه اوصى ان يكتب على قبره عند البيت هذا جنازه ابي علي وما جئيت على احد . وهو ايضا متعلق باعتقاد الحكماء ، فانهم يقولون : ايجاد الولد واخراجه إلى هذا العالم جنابة عليه لأنه يتعرض للحوادث والآفات .

- (b) وقد كينا قدمنا ان الصنائع من منتحل الحضروان العرب ابعده الناس عنها فصاروا العلوم لذلك حضرية و بعد العرب عنها وعن سوتها. والحضر لذلك العهد هم العجم او من في معناهم من الموالي واهل الحواضر الذين هم يومئذ تبع للعجم في الحضارة و احوالها من الصنائع والحرف.
- (c) فقد غلبني و فضحتني اضعف خلقه ثم تلا. وان يسلبهم الذباب شيئا لا يستنقذوه منه ضعف الطالب والمطلوب. كان بين اللسان قليل فضول الكلام وكان مهيبا في اصحابه.

5. Answer any *three* of the following :  $3 \times 10 = 30$

اجب عن الثلاث من الاسئلة التالية.

- (a) Write down the substance of . ابتداء وقوع النصرانية بنجران .  
اكتب قصة. ابتداء وقوع النصرانية بنجران.
- (b) Write an essay on الامام البخارى and his contribution to Hadith literature.  
اكتب مقالة عن الامام البخارى و خدماته في علوم الحديث.
- (c) Who was ابن خلدون ? What was his contribution ? Write in detail.  
من كان ابن خلدون ؟ اكتب خدماته مفصلا.
- (d) Write an essay on الجاحظ and his contribution to Arabic prose literature.  
اكتب مقالة عن الجاحظ و خدماته في النثر العربي.
- (e) Write the story of البخيل والبخل .  
اكتب القصة. اشعب البخيل كما قرأتم في الكتاب.

6. Write short notes in Arabic on any *two* of the following :  $2 \times 5 = 10$

اكتب ملاحظتين عربيتين من التالي.

- الاصبهاني \* ابن هشام \* علي بن ابي طالب \* ابن خلكان \* ابو العلاء المعري .

2018

**ARABIC (Honours)****Paper Code : VIII-A****[New Syllabus]**

Full Marks : 20

Time : Thirty Minutes

**Important Instructions for OMR Sheet**

1. Write / Fill your correct Subject Name, Subject Code & Paper Code in the space provided on the top of the OMR sheet (Subject Codes are given on the back of the OMR sheet & Paper Code in the Question Paper.)
2. Write / Fill your Name, Roll number, Registration number, Regn. Session, Exam Date and Exam Session in the space provided on the OMR Sheet.
3. Each item has four alternative responses marked (A), (B), (C) and (D). You have to darken the circle as indicated below on the correct response against each item.
4. Your responses to the items are to be indicated in the OMR Sheet given inside the Paper Booklet only. If you mark at any place other than in the circle in the OMR Sheet, it will not be evaluated.
5. If you write your Phone Number in the OMR Sheet or use abusive language or employ any other unfair means, you will render yourself liable to disqualification.
6. You have to return the OMR Sheet to the invigilators at the end of the examination compulsorily and must not carry it with you outside the Examination Hall.
7. Use only Blue/Black Ball point pen. Use of any mobile phone, calculator or log table etc. in examination hall, is prohibited.

**OMR Sheet-এর জন্য জরুরী নির্দেশাবলী**

- ১। OMR Sheet এর নির্দেশিত স্থানে সঠিক Subject Name, Subject Code এবং Paper Code লিখতে/পূরণ করতে হবে। OMR Sheet এর পিছনের পাতায় Subject Code তালি দেওয়া আছে এবং Paper Code টি প্রশ্নপত্রে উল্লেখ আছে।
- ২। OMR Sheet এর নির্দেশিত স্থানে Name, Roll number, Registration number, Regn. Session, Exam date এবং Exam Session লিখতে/পূরণ করতে হবে।
- ৩। প্রতিটি প্রশ্নে চারটি করে সম্ভাব্য উত্তর, যথাক্রমে (A), (B), (C) এবং (D) করে দেওয়া আছে। পরীক্ষার্থীকে সঠিক উত্তরের গোল চারটি নীল/কালো কালিতে পূরণ করতে হবে।
- ৪। সঠিক উত্তর কেবলমাত্র উত্তর পত্র অর্থাৎ OMR Sheet-এর নির্দিষ্ট স্থানে গোল ঘন পূরণ করেই দিতে হবে। অন্য কোনো উপায়ে দেওয়া উত্তরের মূল্যায়ন হবে না।
- ৫। পরীক্ষার্থীর ফোন নম্বর OMR Sheet এর কোনো অংশে লেখা যাবে না। কোনোরূপ অবাঞ্ছিত শব্দ লেখা বা দুর্নীতির আশঙ্কা নিলে পরীক্ষার্থী নিজেই তার জন্য দায়ী থাকবে।
- ৬। পরীক্ষা শেষে উত্তর পত্র (OMR Sheet) সংশ্লিষ্ট তত্ত্বাবধায়কের নিকট জমা দিয়ে পরীক্ষা কেন্দ্রের বাইরে বেগোতে হবে এবং কোনোভাবেই পরীক্ষা কেন্দ্রের বাইরে OMR Sheet টি আনা যাবে না।
- ৭। শুধুমাত্র নীল/কালো বল পয়েন্ট কলম ব্যবহার করতে হবে। পরীক্ষাকক্ষে মোবাইল ফোন, ক্যালকুলেটর অথবা লগ-টেবিল ইত্যাদি ব্যবহার নিষিদ্ধ।



Answer all the questions in OMR sheet.

Choose the correct answer.

Each question carries 2 marks.

1. ولد امرؤ القيس في

- (A) العراق
- (B) نجد
- (C) الطائف
- (D) انقرة

2. من قال هذا البيت : قفانك من نكري حبيب و منزل يسقط اللوى بين النخول لحويل

- (A) ابوتعام
- (B) الخنساء
- (C) امرؤ القيس
- (D) المتنبى

3. من قال هذا البيت : يذكرني طلوع الشمس صحرا وانكره اكل غروب شمس

- (A) الخنساء
- (B) ابوتعام
- (C) امرؤ القيس
- (D) شوقي بك

4. كانت الخنساء :

- (A) سيدة الفخر
- (B) سيدة الهجاء
- (C) سيدة الرثاء
- (D) سيدة المدح

5. كان حسان بن ثابت

- (A) محدثاً
- (B) مفسراً
- (C) مورخاً
- (D) شاعراً

6. يقع العرقه اسم

- (A) المسجد
- (B) المدرسة
- (C) الجامعة
- (D) المقبرة

7. من كان تابعياً

- (A) سالم بن ابصه
- (B) ابوتعام
- (C) العباس بن مرداس
- (D) حسان بن ثابت

Turn Over

2018

ARABIC (Honours)

Paper Code : VIII-B

[New Syllabus]

Full Marks : 80

Time : Three Hours Thirty Minutes

*The figures in the margin indicate full marks.*

1. Translate any *two* of the following (one from each unit)

10×2=20

ترجم عن اى اثنين ممايتى باللغة الانجليزية/البنغالية (واحد من كل وحدة)

Unit-I

(أ) فغانيك من نكرى حبيب و منزل

يسقط اللوى بين النخول فحول

فتوضح فالقراءة لم يعف رسنها

لما نسجتها من جنوب و شمال

توى بعد الآرام فى عرضاتها

و قيعاتها كأنه حب فلل

كأنى غداة البين يوم تخملوا

لدى سدرات الحى ناقتف حنظل

وقوقاً بها صحبى على مطيم

يقولون لانهلك أسى وتجمل

8. كان الفرزدق شاعر

(A) المدح

(B) الرثاء

(C) الغزل

(D) النقائض

9. كان العباس بن مرداس من

(A) الصحابة

(B) التابعين

(C) اتباع التابعين

(D) محدثين

10. ديوان الصلصة كتاب

(A) النثر

(B) النظم

(C) التفسير

(D) التاريخ

Turn Over.

(ب) الا يا صخر لا انمساك حتى  
 اذارق مهجتي ويشق رمسي  
 يذكرني طلوع الشمس صخراً  
 واذكره اكل غروب شمس  
 فلولا كثرة الباكين جولي  
 على اخوانهم لقتلت نفسي  
 ولكن لا ازال ارى مجولا  
 ويكفي تنوح ليوم نحس  
 هما كلتا هما تيكي اخاها  
 عشة رزقه اوغب اس

Unit-II

(ج) امن ازديارك في الدجي الرقباء  
 اذ حيث كنت من الظلام ضياء  
 فلق العنيفة وهي سك هتكها  
 وسيرها في الليل وهي ذكاء  
 اسقى على اسقى الذي دلهتني  
 عن علمه تبه على خفاء

Turn Over

وشكيتي فقد السقام لاني  
 قد كان لما كان في اعضاء  
 مثلت عينك في حساي جراحة  
 فتشابهها كلتاها نجلاء  
 (د) او مبيض برق بالا بيرق لاحا  
 ام في ربي تجده اري مصباحاً  
 ام تلك ليلى العامرية اسفرت  
 ليلاً نصيرت السلاء صباحاً  
 ياراكب الوجناء وقيت الردى  
 ان جيت حزناً او بكويت بطلاحاً  
 وسلكت نعمان الارك فجع الي  
 واد هناك عهدته فيا حيا  
 فبأيمن العلمين من شرقيه  
 عروج وام اريته الفواجا

2. Explain with reference to the context any *two* of the following (one from each unit). 10×2=20

أشرح عن أي اثنين مما يأتي مع السياق والسباق (واحد من كل وحدة)  
(أ) أَحَبُّ الْفَى يَنْفَى الْفَوَاحِشَ سَمْعَهُ

كأن به عن كل فاحشة وقرأ

سليم رواعي الصدر ولا بأسطأ الذي

ولا مانعاً خيراً ولا قاتلاً هجراً

(ب) يا بركة آمنة المبارك ذكره

ولديك محصلة بسعد الاسعد

نوراً رضاً على البرية كلها،

من يهد للنور المبارك يهتد.

#### Unit-II

(ج) في خطوه من كل قلب شوية حتى كُن مداده الاموال

ولكل عين قرّة في تربه حتى كأن مغيبه الاقفا.

(د) تتجافى جنوبهم عن وطى المضاجع

كلهم بين خالف مستجير وطامع

تركوا لذة الكوى للعيون الهواجع

Turn Over

3. Answer any *two* of the following : 10×2=20

أجب عن أي اثنين مما يأتي :

(a) Give a brief biographical account of امرؤ القيس and comment on his poetry.

اكتب نبذة من حياة امرؤ القيس وناقش على اشعاره .

(b) Discuss the life and works of حسان بن ثابت .

ناقش على حياة حسان بن ثابت و مساهمته .

(c) Discuss the life and works of الفرزدق .

ناقش على حياة الفرزدق و مساهمته في الشعر العربي .

(d) Give a brief account of the life of ابو تمام and comment upon his poetry.

اكتب نبذة قصيرة عن حياة ابي تمام وعلق على اشعاره .

(e) Write an essay on the life and works of بشار بن برد .

من كان بشار بن برد ؟ بين مساهمته الشعرية بالتفصيل .

4. Write a substitute on any *one* of the following poems in Arabic. 10

اكتب خلاصة على أي واحد مما يأتي باللغة العربية .

(a) الوعظ والزهد

(b) المرثية على نبينا صلعم

(c) النصيحة

5. Write short notes in Arabic on any two of the following. 5×2=10

اكتب ملاحظة قصيرة عن أي اثنين مما يأتي باللغة العربية.

(a) ابن المعتز (b) ابن الفارض (c) الخنساء (d) الحصانة (e) المتنبي

\_\_\_\_\_